



Distr.: Limited
18 June 2026
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة الرابعة والستون

بون، 8-18 حزيران/يونيه 2026

البند 3 من جدول الأعمال

البحث والرصد المنتظم

البحث والرصد المنتظم

مشاريع استنتاجات مقترحة من الرئاسة

1- أحاطت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (هيئة المشورة) علماً بأهمية إجراء مناقشات في إطار هذا البند من جدول الأعمال بشأن التقدم العلمي والثغرات والاحتياجات ذات الصلة بالبحوث، لدعم العمل في إطار الاتفاقية واتفاق باريس. كما أشارت إلى الدور الذي تؤديه عمليات رصد الأرض القوية في دعم البحث العلمي، وأعربت عن قلقها إزاء التهديدات الجديدة التي تواجه استمرارية عمليات رصد المناخ، وكذا إزاء الثغرات المستمرة في عمليات رصد المناخ على الصعيد العالمي.

2- وأحاطت هيئة المشورة علماً بالبيانات التي أدلى بها ممثلو النظام العالمي لرصد المناخ، والهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ، والبرنامج العالمي للبحوث المناخية، والمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، خلال الجلسة العامة الافتتاحية المشتركة للدورات الرابعة والستين للهيئات الفرعية، وكذا بالمعلومات المحدثة التي تضمنتها هذه البيانات⁽¹⁾. ولاحظت هيئة المشورة بقلق أن الظاهرة الطبيعية "تيار النينيو"، المتوقع حدوثها في عام 2026، في ظل اتجاه الاحترار الملحوظ، تؤدي إلى تفاقم الظواهر الجوية والمناخية المتطرفة، بما في ذلك موجات الحرارة والأمطار الغزيرة، لأن ارتفاع حرارة مياه المحيطات تضيف الحرارة والرطوبة إلى النظام المناخي، وهو ما يؤثر بشكل مفرط على المناطق والنظم الإيكولوجية المعرضة للخطر.

3- وأشارت هيئة المشورة إلى ضرورة تكثيف الجهود الرامية إلى تعزيز ودعم سلامة المعلومات المتعلقة بتغير المناخ.

(1) انظر <https://unfccc.int/documents/658716>، <https://unfccc.int/documents/658673>

و <https://unfccc.int/documents/658676> و <https://unfccc.int/documents/658674>.



- 4- وأعربت هيئة المشورة عن تقديرها لرئيسها وللأمانة لتنظيمها الاجتماع الثامن عشر للحوار البحثي⁽²⁾. وأعربت عن شكرها للخبراء الذين ساهموا في الحوار، وأحاطت علماً بالجهود المبذولة لتوسيع نطاق التمثيل الجغرافي للخبراء المشاركين في الحوار، وشجعت على تعزيز هذه الجهود. ورخبت بنطاق المجالات المواضيعية، الذي يعكس الآراء المعرب عنها في المساهمات الواردة من الأطراف والمنظمات، ولاحظت أن الاجتماع أتاح معلومات بحثية محدثة وكذا بيانات علمية ذات صلة⁽³⁾. وطلبت اللجنة من رئيسها أن يعدّ، بمساعدة الأمانة، تقريراً موجزاً غير رسمي عن الاجتماع لكي يكون متاحاً قبل انعقاد الدورة السادسة والستين لهيئة المشورة (حزيران/يونيه 2027).
- 5- وأعربت هيئة المشورة عن تقديرها لرئيسها وللأمانة العامة على تحديدهما الثغرات البحثية، ورحبت بالمذكرة الإعلامية التي توضح كيفية معالجة المجتمع العلمي للثغرات البحثية التي حددتها هيئة المشورة منذ دورتها الثانية والعشرين⁽⁴⁾. وأشارت إلى التقدم الذي أحرزه المجتمع العلمي في سد هذه الثغرات البحثية، وأيضاً إلى الثغرات والاحتياجات التي لا تزال قائمة فيما يتعلق بالبحث وبناء القدرات.
- 6- وأحاطت هيئة المشورة علماً مع التقدير بالبيان الذي أدلى به رئيس الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ خلال الاجتماع الثامن عشر للحوار البحثي، ورحبت بالمعلومات المحدثة بشأن التقدم المحرز خلال دورة التقييم السابعة⁽⁵⁾. وأعربت عن أملها في التوصل إلى اتفاق بشأن الجدول الزمني لتقرير التقييم السابع.
- 7- وأحاطت هيئة المشورة علماً مع التقدير بالمناقشات التي تخلّلت الاجتماع الثامن عشر للحوار البحثي وتعلقت بالسيناريوهات والنماذج المناخية، ومسارات التحول القطاعي، وفهم المخاطر والآثار المناخية ونقاط التحول. وأحاطت علماً بالمعلومات والتطورات العلمية، وكذا بنقص المعارف والاحتياجات والثغرات البحثية التي عُرضت خلال الحوار، وشجعت المجتمع العلمي على مواصلة عمله لمعالجة هذه الثغرات والاحتياجات المعرفية والبحثية.
- 8- ودعت هيئة المشورة الأطراف والمنظمات المعنية إلى أن تُقدم عبر بوابة المساهمات، في أجل أقصاه 1 آذار/مارس 2027، آراءها بشأن المواضيع التي يمكن تناولها خلال الاجتماع التاسع عشر للحوار البحثي وبشأن سبل تنظيم هذا الاجتماع المقرر عقده بالاقتران مع الدورة السادسة والستين لهيئة المشورة⁽⁶⁾.
- 9- وأحاطت هيئة المشورة علماً بالآثار التقديرية المترتبة في الميزانية على الأنتشطة المقرر أن تضطلع بها الأمانة والمشار إليها في الفقرة 4 أعلاه.
- 10- وطلبت هيئة المشورة إلى الأمانة أن تضطلع بالإجراءات المطلوبة في هذه الاستنتاجات رهنأ بتوافر الموارد المالية.

(2) انظر <https://unfccc.int/event/eighteenth-meeting-of-the-research-dialogue-mandated-event>

(3) متاح على الرابط الإلكتروني: <https://submissions.unfccc.int/> (اكتب كلمة "research dialogue" في خانة البحث).

(4) عملاً بالوثيقة FCCC/SBSTA/2025/4، الفقرة 32. يمكن الاطلاع على المذكرة الإعلامية على الرابط التالي:

<https://unfccc.int/documents/657735>

(5) متاح على الرابط <https://www.ipcc.ch/2026/06/09/ipcc-chair-jim-skea-18th-research-dialogue/>

(6) <https://submissions.unfccc.int/>